



LICEO STATALE "E. MAJORANA - E. CORNER"

INDIRIZZO CLASSICO - LINGUISTICO - SCIENTIFICO

Via G. Matteotti, 44 - 30035 Mirano VE - ☎ tel. 041.5700648 / 041.430929 📠 041.5727427

Codice Fiscale 82011350277 cod. mecc. VEIS00300B

Sito web: www.majoranacorner.it ✉ majorana@seq.it

p.e.c. ✉ liceo.majoranacorner@istruzione.legalmailpa.it

PROGETTO "AUSCHWITZ FRA STORIA E MEMORIA" – ref. A Cagnin

FOGLIO NOTIZIE DEL VIAGGIO DI ISTITUTO AD AUSCHWITZ-BIRKENAU / CRACOVIA

Durata: 5 giorni per 4 notti (da Martedì 6 Novembre 2012 a Sabato 10 Novembre 2012).

Costi aggiuntivi: Per tutti gli studenti dei tre istituti non sono previsti costi aggiuntivi (guide ad Auschwitz, ingresso Cattedrale di Cracovia) poiché essi sono coperti interamente grazie al finanziamento dell' A.N.P.I. – Associazione Nazionale Partigiani Italiani (anno 2009), della Provincia di Venezia (anno 2012), e della Fondazione Riviera Miranese (anno 2012).

Mezzo di trasporto: n. 4 Pullman.

Sistemazione: Hotel con mezza pensione.

Docenti accompagnatori: Proff. Argentino Cagnin, Giovanna Baghin, Lisa Balello, Alessandra Madonia, Roberta Muscardin, Piergiorgio Scaggiante (Liceo Majorana Corner); proff. Paolo Barbiero, Nicola Chiarot, Eufemia Giambelluca, Chiara Massari, (ITIS Levi); prof.ssa Laura De Matté (ITCG 8 Marzo).

Itinerario:

1 giorno (Martedì 6 Novembre 2012)

Raduno h. 05.00 e partenza h. 05.15 da Mirano Scuole. Pranzo al sacco durante il tragitto. Nel tardo pomeriggio arrivo ad Olomouc e sistemazione all' *Hotel Flora*, cena e pernottamento.

2 giorno (Mercoledì 7 Novembre 2012)

Partenza da Olomouc ed arrivo a Cracovia nella tarda mattinata. Pranzo al sacco e nel pomeriggio visita della città (Percorso indicativo: Centro Storico e Mercato Centrale; Quartiere Ebraico). Sistemazione all' *Hotel Chopin*, cena e pernottamento.

3 giorno (Giovedì 8 Novembre 2012)

h 9.45 – 16.00 Visita ad Auschwitz-Birkenau (per il programma si veda il foglio a parte). Rientro in hotel, cena e pernottamento.

4 giorno (Venerdì 9 Novembre 2012)

Nella mattina visita di Cracovia e pranzo al sacco (Percorso indicativo: Colle del Wawel e Cattedrale – due ore con guida). Nel primo pomeriggio partenza per Brno, sistemazione all' *Hotel Continental*, cena e pernottamento.

5 giorno (Sabato 10 Novembre 2012)

Partenza da Brno ed arrivo previsto in serata per le ore 19.00 circa.

Note:

- Gli studenti devono essere in possesso di carta d'identità valida per l'espatrio
- A seconda delle necessità, gli studenti verranno divisi in gruppi come indicato sul retro del foglio.
- Per la visita ad Auschwitz-Birkenau, ogni studente dovrà portare con sé un sassolino o una pietruzza del nostro paese, che verrà poi depositato nel campo (si vedano le pagine seguenti).
- La moneta corrente della Polonia è lo zloty. Il cambio può essere effettuato in Italia, alla frontiera con la Polonia oppure all'arrivo a Cracovia senza apprezzabile differenza.
- Il clima della Polonia è continentale freddo, e già a partire da fine ottobre non sono rare le nevicate. Si consiglia quindi un abbigliamento adeguato, (obbligatori berretto guanti e sciarpa!!).

<http://italian.wunderground.com/cgi-bin/findweather/hdfForecast?query=CRACOVIA&searchType=WEATHER>

- Ulteriori informazioni sulla Polonia possono essere reperite all'indirizzo web www.polonia.it, sito ufficiale del turismo polacco per l'Italia.

- Recapiti hotel:

- Hotel Flora, Krapkova 34/439, 77900 Olomouc, Repubblica Ceca, Tel. 00420 585 422 200
<http://www.hotelflora.cz/>

- Hotel Chopin, Przy Rondzie 2, Kraków, Polonia tel. +48 12 299 00 00
<http://www.chopinhotel.com/en/home/>

- Hotel Continental, Kounikova 6, 602 00 Brno, Repubblica Ceca, Tel: +420 541 519 111; + 420 541 519 305
<http://www.continentalbrno.cz/>

Contatti: prof.ssa Giovanna Baghin tel. 041937430 – 3496002005 – email gbaghin@libero.it

Norme comportamentali

- Orari e indicazioni dati dai docenti dovranno essere scrupolosamente osservati.
- Eventuali casi di indisciplina, atti di scorrettezza, atteggiamenti di mancata collaborazione, o quant'altro possa creare problematiche alla buona riuscita del viaggio verranno tempestivamente segnalati sia alle famiglie sia alla Presidenza e, contestualmente o al ritorno, saranno presi i provvedimenti del caso.
- Le camere dovranno essere lasciate in ordine prima della partenza, senza asportare nulla della dotazione; è possibile che gli Alberghi richiedano una cauzione, che in caso di danneggiamenti verrà trattenuta.
- Negli alberghi è vietato aggirarsi per i corridoi, schiamazzare, sbattere porte, fumare, tenere ad alto volume TV, radio, impianti HI-FI, o quant'altro crei motivo di disturbo.
- Durante gli spostamenti e nelle visite a musei e siti archeologici oltre che alla massima attenzione è richiesto di non allontanarsi dal gruppo. Nel pullman è vietato consumare bevande e cibi oltre che stare in piedi durante la marcia dello stesso. Il comportamento ed il tono della voce devono essere sempre corretti e adeguati in ogni situazione.
- E' assolutamente vietato il consumo di alcolici (anche a bassa gradazione) e tanto meno di super alcolici.
- Qualsiasi problema fisico o di salute (inappetENZE alimentari, intolleranze, allergie, assunzione di farmaci, ecc.) dovrà essere segnalato ai docenti di riferimento **prima** dell'inizio del viaggio. Disturbi per viaggi in pullman devono essere preventivamente segnalati.
- E' consigliabile avere una dotazione personale di medicinali di rapido consumo (analgesici, ...) per l'assunzione dei quali si intende che i docenti sono liberati da qualsiasi responsabilità.
- Date la complessità e la durata del viaggio, si richiedono massima collaborazione, serietà e maturità.

La Dirigente Scolastica

Carla Berto

SUDDIVISIONE DEI PARTECIPANTI

1. GRUPPI PULLMAN

PULLMAN N. 1 (47) - Accompagnatori proff. A. Cagnin, A. Madonia

Liceo Majorana Corner – 3G (4) – 4C (5) – 4D (5) – 4E (6) – 5C (4) – 5D (3) – 5E (3) – 5F (2) – IA (4) – IIA (4) – IIIA (4) – IB (3)

PULLMAN N. 2 (45) - Accompagnatori proff. G. Baghin, P. Barbiero, N. Chiarot

Liceo Majorana Corner – 3 A (6) – 4 A (5) – 5 A (4) – 3H (5) – 4H (6)
ITIS Levi – 3ACM (3) – 4AEN (1) – 4ACH (4) – 4BCHEN (5) – 5AEN (1) – 5ACH (5)

PULLMAN N. 3 (43) - Accompagnatori proff.sse L. De Matté, E. Giambelluca, C. Massari

ITGC 8 Marzo – 5AITER (3) – 5BITER (1) – 5CITER (8)
ITIS Levi – 3AELETTN (3) – 3AELETTT (5) – 3AINF (3) – 3BINF (8) – 3ABS (10) – 3BCM (2)

PULLMAN N. 4 (47) – Accompagnatori prof.sse L. Balello, R. Muscardin

Liceo Majorana Corner – 3LA (2) – 3LB (4) – 3LC (4) – 4LA (5) – 5LA (5) – 3B (3) – 4B (6) – 5B (5) – 3E (3) – 3F (3) – 4F (2) – 4G (5)

PULLMAN N. 5 (25) – Accompagnatore prof. P. Scaggiante

Gruppo adulti – Tutti

2. GRUPPI GUIDE AUSCHWITZ E CRACOVIA

GRUPPO N. 1 (26) – Accompagnatore prof. A. Cagnin

Liceo Majorana Corner – 3G (4) – 4C (5) – 4D (5) – 5C (4) – 5D (3) – 5E (3) – 5F (2)

GRUPPO N. 2 (26) – Accompagnatore prof.ssa A. Madonia

Liceo Majorana Corner – 3H (5) – 4E (6) – IA (4) – IIA (4) – IIIA (4) – IB (3)

GRUPPO N. 3 (27) – Accompagnatori proff. G. Baghin, P. Barbiero

Liceo Majorana Corner – 3 A (6) – 4 A (5) – 5 A (4)
ITIS Levi – 4AEN (1) – 4BCHEN (5) – 5AEN (1) – 5ACH (5)

GRUPPO N. 4 (25) – Accompagnatori proff. N. Chiarot, C. Massari

ITIS Levi – 3ACM (3) – 4ACH (4) – 3AELETTN (3) – 3AELETTT (5) – 3ABS (10)

GRUPPO N. 5 (25) – Accompagnatori prof.sse L. De Matté, E. Giambelluca

ITGC 8 Marzo – 5AITER (3) – 5BITER (1) – 5CITER (8)

ITIS Levi – 3AINF (3) – 3BINF (8) – 3BCM (2)

GRUPPO N. 6 (27) – Accompagnatore prof.ssa R. Muscardin

Liceo Majorana Corner – 3B (3) – 4B (6) – 5B (5) – 3E (3) – 3F (3) – 4F (2) – 4G (5)

GRUPPO N. 7 (26) – Accompagnatore prof.ssa L. Balello

Liceo Majorana Corner – 3LA (2) – 3LB (4) – 3LC (4) – 4LA (5) – 5LA (5) – 4H (6)

GRUPPO N. 8 (25) – Accompagnatore prof. P. Scaggiante

Gruppo adulti – Tutti

IL FOGLIO DELLA MEMORIA
INDICAZIONI PER LA RIELABORAZIONE DELL'ESPERIENZA

Quest'anno come attività di rielaborazione dell'esperienza vi proponiamo "Il foglio della memoria", un foglio in formato A4 dove esprimate individualmente le vostre considerazioni su quanto visto, combinando liberamente testi e immagini, a computer o a mano.

I fogli verranno esposti al Liceo e all'ITIS Levi tra la metà di gennaio e gli inizi di febbraio e quelli ritenuti migliori verranno premiati dal Concorso "Elaboro&Ricordo" il 27 Gennaio 2013. Il primo premio consisterà in un buono spesa per l'acquisto di libri o materiale didattico equivalente per l'importo di Euro 150, il secondo premio in un buono spesa per l'acquisto di libri o materiale didattico equivalente per l'importo di Euro 100. Saranno inoltre premiati con libri fino ad un massimo di tre lavori meritevoli di menzione speciale. Ogni partecipante riceverà un attestato di partecipazione.

Il Regolamento del Concorso è scaricabile sul sito del Liceo Majorana Corner alla pagina <http://www.majoranacorner.it/progetti/diritti-umani/auschwitz-2012/> contenente tutte le informazioni sul progetto.

VISITA AL CAMPO DI AUSCHWITZ – 08.11.12

La visita al campo di Auschwitz I durerà all'incirca 3 ore e si effettuerà con la guida, divisi in gruppi di trenta persone circa ciascuno.

Andremo poi ad Auschwitz II –Birkenau, che dista 5 Km circa.

Fuori del campo in silenzio ascolteremo una canzone e poi ci avvieremo dentro il campo.

Davanti al memoriale di tutte le vittime, porteremo un piccolo lume a ricordo di tutte le vittime.

Per la visita del campo di Auschwitz-Birkenau, ognuno porti con sé un piccolo sassolino o pietruzza della nostra terra, che verrà depositato nel campo.

Con questo gesto vogliamo ricordare le bambine, i bambini, le donne e gli uomini che sono stati trucidati in questo campo e in tanti altri campi. Vogliamo utilizzare l'usanza ebraica di porre un sasso sulla tomba dei propri cari.

La pietra ha un valore simbolico come primo elemento per la costruzione di una ideale "casa". E' come costruire una dimora per l'eternità. E poi ha il grosso vantaggio di non seccare e di poter difficilmente volare via con il vento.

Gli Ebrei, essendo nomadi, nei tempi antichi seppellivano i loro morti nel deserto.

Tradizionalmente, sono soliti porre dei sassi sulle tombe, perché, quando seppellivano i morti nel deserto, la sabbia non volasse via.

La pietra per la tradizione biblica ebraica e nel significato del termine ha un valore simbolico: "eben" in ebraico significa pietra. Le lettere alef, bet e nun, che ne compongono il termine, possono a loro volta essere combinate in "alef" e "bet" , risultandone la parola "Av", vale a dire "Padre", mentre "bet" e "nun" danno come termine finale "Ben", cioè "Figlio". Il vocabolo "eben" è quindi il risultato dell'incastro delle due parole "Av" e "Ben", che significano Padre e Figlio. la pietra è segno di questo legame che è la Memoria, che è poi tutto ciò che lasciamo davvero in eredità, per alcuni tutto ciò che rimane di noi.

Poggiare una pietra sopra la tomba è per ricordare sempre che una persona è nel mio cuore.

Ognuno sarà invitato a percorrere il campo in silenzio; trovare un posto per scrivere delle proprie riflessioni, su un taccuino che verrà fornito dalla scuola, che porterà poi a casa.

Ogni gruppo avrà cura di fare delle fotografie, per poter poi a casa allestire una mostra fotografica e preparare un cd-rom.

Notizie tecniche:

Il campo chiude presto nel primo pomeriggio, per cui non abbiamo il tempo necessario di fermarci per il pranzo. Ognuno, il giorno prima, si procuri qualcosa da mangiare, che consumerà durante il tragitto tra un campo e l'altro.

Chiediamo la puntualità ed il rispetto dei luoghi.

Auschwitz

(Canzone del bambino nel vento)

Son morto con altri cento
Son morto ch'ero bambino
Passato per il camino
E adesso sono nel vento,
E adesso sono nel vento...

Ad Auschwitz c'era la neve
Il fumo saliva lento
Nel freddo giorno d'inverno
E adesso sono nel vento,
E adesso sono nel vento....

Ad Auschwitz tante persone
Ma un solo grande silenzio
È strano, non riesco ancora
A sorridere qui nel vento,
A sorridere qui nel vento....

Io chiedo, come può un uomo
Uccidere un suo fratello
Eppure siamo a milioni
In polvere qui nel vento,
In polvere qui nel vento....

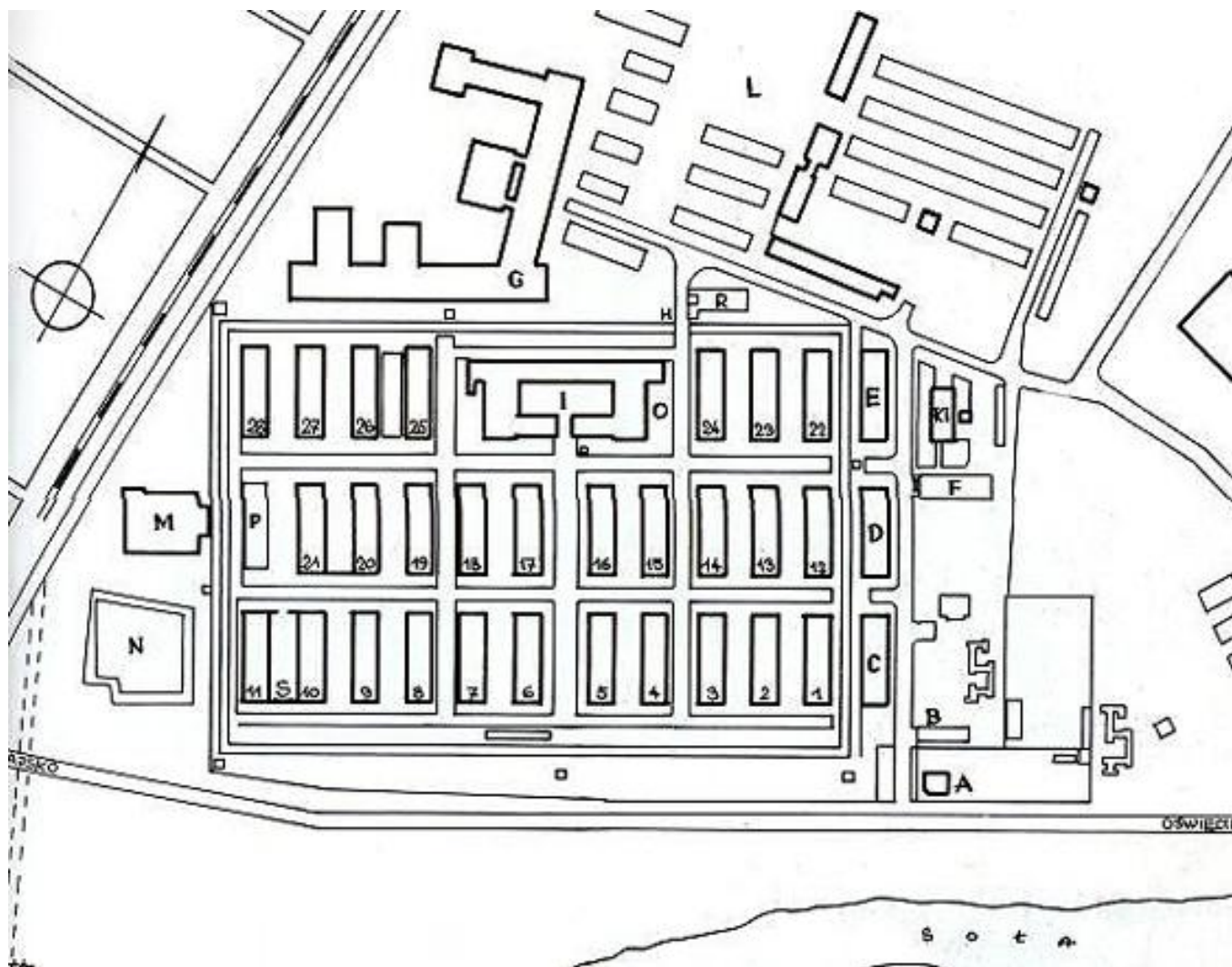
Ancora tuona il cannone,
Ancora non è contenta
Di sangue la belva umana
E ancora ci porta il vento,
E ancora ci porta il vento....

Io chiedo quando sarà
Che l'uomo potrà imparare
A vivere senza ammazzare
E il vento si poserà,
E il vento si poserà....

Io chiedo quando sarà
Che l'uomo potrà imparare
A vivere senza ammazzare
E il vento si poserà,
E il vento si poserà....

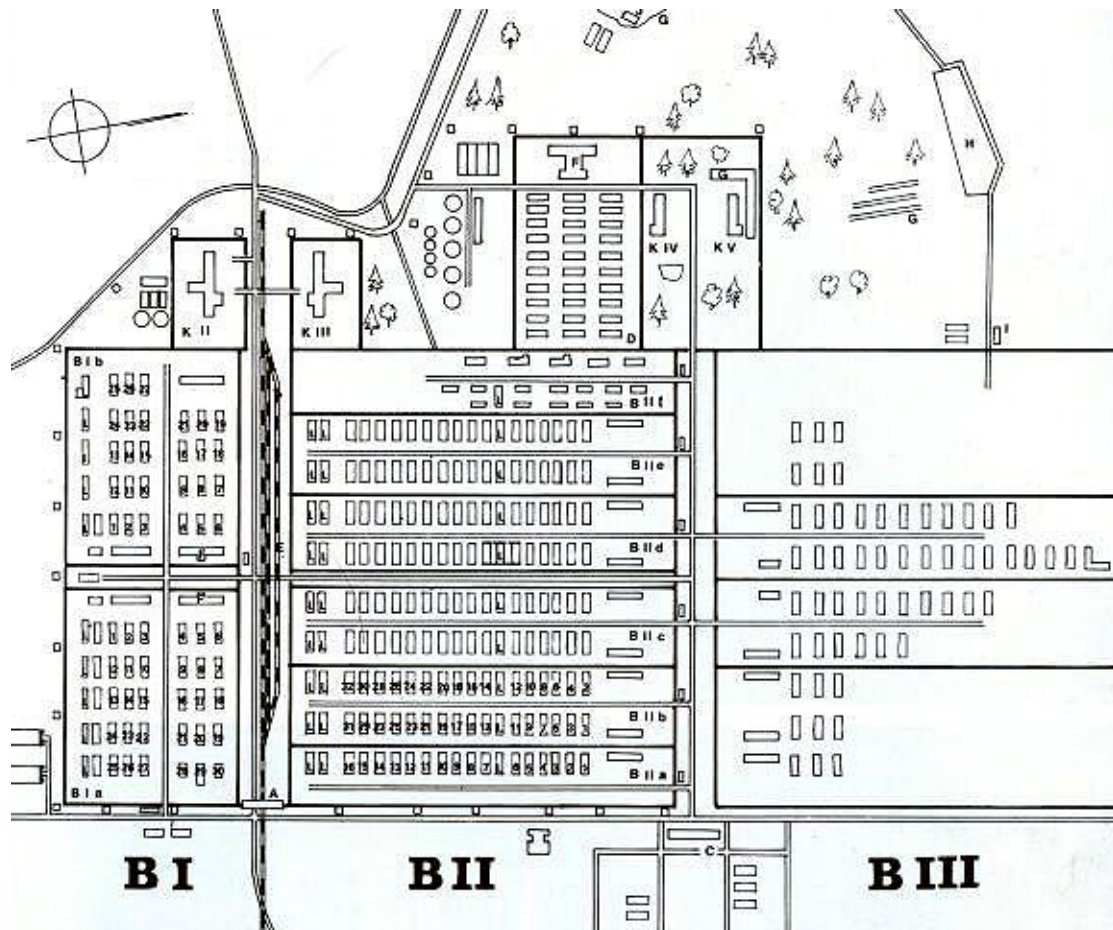
Francesco Guccini

PIANTA DI AUSCHWITZ I



- A - Villa del comandante del campo
- B - Case della guarnigione del campo
- C - Uffici del comandante del campo
- D - Uffici dell'amministrazione del campo
- E - Ospedale delle SS
- F - Uffici della Sezione politica (Gestapo)
- G - Registrazione dei nuovi prigionieri
- H - Cancellone di ingresso con la scritta Arbeit macht frei (il lavoro rende liberi)
- I - Cucine
- KI - Camera a gas e crematorio I
- L - Magazzini, garages e laboratori
- M - Magazzini per gli oggetti depredati ai deportati e luogo di custodia del gas Zyklon B
- N - Pozzi per i cadaveri e luoghi di esecuzioni
- O - Luogo dove suonava l'orchestra del campo all'uscita e al ritorno dei deportati dal lavoro forzato
- P - Lavanderia
- R - Posto di guardia delle SS
- S - Il muro nero, dove venivano uccisi i prigionieri tramite fucilazione o con un colpo di pistola alla nuca
- 1-28 - Baracche dei prigionieri
- 11 - Blocco della morte, dove risiedeva il Sonderkommando del crematorio I e dove erano detenute le persone prima dell'uccisione
- 10 - Blocco di medicina sperimentale, dove il dott. Clauberg sperimentava sui detenuti la sterilizzazione
- 4 - Blocco dove era scrivano Burger, uno dei leader della resistenza segreta del campo
- 24 - Blocco al cui piano inferiore abitava l'orchestra dei detenuti ed al cui piano superiore era il bordello del campo
- 20-21 - Infermeria dei detenuti, dove la SS Klehr uccideva con le iniezioni di fenolo

PIANTA DI AUSCHWITZ II - BIRKENAU



A - Ingresso principale e torre del corpo di guardia

BI - Settore I

BII - Settore II

BIII - Settore III, in costruzione e mai terminato (soprannominato *Messico* perché gli internati di questa zona, che erano gli ultimi arrivati al campo, spesso vi pernottavano all'aperto, avendo solo una coperta per il freddo). Vi erano circa 10.000 internati, per la maggior parte provenienti dalle deportazioni dall'Ungheria

BIIa - Lager femminile, in funzione a partire dall'agosto 1942

BIIb - Il primo settore ad essere costruito, in funzione dal marzo 1942. Fu all'inizio Lager maschile. Dal 1943 divenne parte del Lager femminile. Alma Rosè dirigeva l'orchestra di BI. Fra BI e BII fu impiccata la detenuta Mala Zimetbaum che era riuscita a scappare, ma era poi stata ripresa

BIIa - Area della quarantena

BIIb - Campo delle famiglie degli ebrei provenienti dal ghetto di Theresienstadt. Erano 5006 persone. Ne morirono 1040 di stenti in 6 mesi. I sopravvissuti furono tutti condotti alle camere a gas il 7 marzo 1944, esattamente 6 mesi dopo il loro arrivo (solo 70 prigionieri in giovanissima età furono risparmiati). La baracca 30 di BIIb era il famigerato *blocco sperimentale*.

BIIc - Dal 16 maggio 1944, campo degli ebrei provenienti dall'Ungheria

BIIId - Campo maschile con internati di diversa provenienza

BIIe - Dal 26 febbraio 1943, campo degli zingari

BIIIf - Area di stazionamento degli internati ammalati (*Infermeria*), alle dipendenze, fra gli altri, di J.Mengele.

C - Case della guarnigione delle SS del campo e loro quartier generale

D - Magazzini in cui venivano conservati tutti i beni rapinati agli internati. Il settore era soprannominato *Canada*, perché vi si trovava ogni genere di beni

E - La *Rampa*. Piattaforma di arrivo dei treni, dove avveniva la selezione fra gli ebrei destinati alle camere a gas e quelli che erano internati nel campo e smistati ai vari settori

F - Docce (*Sauna*), dove venivano spogliati tutti i nuovi arrivati al campo

G - Pozzi ed aree in cui venivano bruciati i corpi all'aria aperta

H - Fosse comuni dei prigionieri di guerra russi

I - Prima camera a gas provvisoria (la *Casa rossa*)

J - Seconda camera a gas improvvisata (la *Casa bianca*)

KII - Camera a gas e crematorio II

KIII - Camera a gas e crematorio III

KIV - Camera a gas e crematorio IV

KV - Camera a gas e crematorio V

L - Latrine e lavabi comuni

NB Il sistema di numerazione delle baracche dei settori BIIc, BIIId e BIIe era lo stesso del settore BIIb